

Official Journal of the European Union

C 39



English edition

Information and Notices

Volume 53

16 February 2010

<u>Notice No</u>	<u>Contents</u>	<u>Page</u>
2010/C 39/01	IV Notices	
NOTICES FROM MEMBER STATES		
2010/C 39/02	Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation) (¹)	1
2010/C 39/03	Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation) (¹)	6
2010/C 39/04	Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation) (¹)	11
2010/C 39/05	Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation) (¹)	16
		21

EN

Price:
EUR 3

(¹) Text with EEA relevance

(Continued overleaf)

2010/C 39/06	Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 1857/2006 on the application of Articles 87 and 88 of the Treaty to State aid to small and medium-sized enterprises active in the production of agricultural products and amending Regulation (EC) No 70/2001	26
2010/C 39/07	Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation) ⁽¹⁾	32
2010/C 39/08	Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation) ⁽¹⁾	37

 EN

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

IV

(Notices)

NOTICES FROM MEMBER STATES

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Text with EEA relevance)

(2010/C 39/01)

Aid number	X 149/08	
Member State	Netherlands	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	FLEVOLAND Non-assisted areas	
Granting authority	gemeente lelystad Postbus 91 8200 AB Lelystad NEDERLAND www.lelystad.nl	
Title of the aid measure	MKB Regeling Lelystad 2008 (MKB Lelystad 2008)	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Staatscourant van 24 december 2008	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	24.12.2008 - 30.6.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 0,50 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling 2007-2013. De aanvraag voor EFRO-middelen is bij de management autoriteit geregistreerd onder nummer 725080. - 1,00 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	10 %	10 %
Aid for newly created small enterprises (Art. 14)	10 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.lelystad.nl>

Aid number	X 814/09	
Member State	Austria	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	ÖSTERREICH Mixed	
Granting authority	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft; Sonstige siehe Anhang Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenbastei 5 1010 Wien ÖSTERREICH Sonstige: siehe Anhang Pkt. A www.lebensministerium.at	
Title of the aid measure	Umweltförderung im Inland	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Umweltförderungsgesetz, BGBl. 185/1993 idgF; Förderungsrichtlinien 2009 für die Umweltförderung im Inland Sonstige: siehe Anhang Pkt. C	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	1.10.2009 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 224,24 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	ELER: K(2007) 5163; Höhe des Gemeinschaftsbetrages ELER: 2007-2013 vorauss. 63,6 Mio €. EFRE: C(2007) 2052-2055,2057-2059; Höhe des Gemeinschaftsbetrages EFRE: 2007-2013: vorauss. 31,7 Mio €. - 95,30 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Investment aid enabling undertakings to go beyond Community standards for environmental protection or increase the level of environmental protection in the absence of Community standards (Art. 18)	35,00 %	20 %
Aid for the acquisition of new transport vehicles which go beyond Community standards or which increase the level of environmental protection in the absence of Community standards (Art. 19)	35,00 %	20 %

Environmental investment aid for energy saving measures (Art. 21)	60,00 %	20 %
Environmental investment aid for high efficiency cogeneration (Art. 22)	45,00 %	20 %
Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23)	45,00 %	20 %
Aid for environmental studies (Art. 24)	40,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.public-consulting.at>

<http://www.umweltnet.at>

Aid number	X 889/09
Member State	Spain
Member State reference number	PA 76/2009
Name of the Region (NUTS)	COMUNIDAD VALENCIANA Mixed
Granting authority	CONSELLERIA DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN Calle Amadeo de Saboya nº 2 46010 Valencia ESPAÑA http://www.agricultura.gva.es
Title of the aid measure	SUBVENCIÓN NOMINATIVA DESTINADA AL CENTRO DE CALIDAD AVÍCOLA Y ALIMENTACIÓN ANIMAL DE LA CV (CECAV).
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Resolución de 28 de septiembre de 2009, de la consellera de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se concede una subvención nominativa al CECAV
Type of measure	Ad hoc aid - CENTRO DE CALIDAD AVÍCOLA Y ALIMENTACIÓN ANIMAL DE LA CV
Amendment of an existing aid measure	—
Date of granting	28.9.2009
Economic sector(s) concerned	Raising of poultry
Type of beneficiary	SME
Overall amount of the ad hoc aid awarded to the undertaking	EUR 0,02 million
For guarantees	—
Aid Instrument (Art. 5)	Grant
Reference to the Commission Decision	—

If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Aid for innovation advisory services and for innovation support services (Art. 36)	24 000,00 EUR	—

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ceca09.pdf

Aid number	X 19/10	
Member State	Netherlands	
Member State reference number	NLD	
Name of the Region (NUTS)	—	
Granting authority	gedeputeerde staten van de provincie Noord-Holland Postbus 3007 2001 DA Haarlem NEDERLAND www.noord-holland.nl	
Title of the aid measure	project Cross Media Expertisecentrum, Stichting iMMovator	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Subsidieverordening reserve cofinanciering Europese projecten Noord-Holland 2007	
Type of measure	Ad hoc aid -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Date of granting	8.12.2009 - 1.1.2015	
Economic sector(s) concerned	Information service activities	
Type of beneficiary	SME	
Overall amount of the ad hoc aid awarded to the undertaking	EUR 0,59 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	programma Kansen voor West vanuit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling - 1 800 000,00 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
General training (Art. 38(2))	60,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.noord-holland.nl/zoeken/get_url.asp?page=/provstukken/OPENBAAR/AVV/AVV-PB2008-13.pdf

Aid number	X 39/10	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	DEUTSCHLAND Article 87(3)(a), Article 87(3)(c), Non-assisted areas, Mixed	
Granting authority	Projektträger Jülich Projektträger Jülich (Pt) - Außenstelle Berlin Geschäftsbereich Umwelt (UMW) - Klimaschutzinitiative – Forschungszentrum Jülich GmbH Zimmerstraße 26-27 10969 Berlin DEUTSCHLAND www.fz-juelich.de	
Title of the aid measure	Richtlinie zur Förderung von Klimaschutzprojekten in sozialen, kulturellen und öffentlichen Einrichtungen im Rahmen der Klimaschutzinitiative. Vom 8. Dezember 2009	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Bundesanzeiger, Ausgabe Nr. 195 vom 24. Dezember 2009, S. 4451	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	1.1.2010 - 31.12.2012	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 25,00 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Environmental investment aid for energy saving measures (Art. 21)	20,00 %	5 %
Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23)	45,00 %	15 %
Aid for environmental studies (Art. 24)	50,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.bmu.de/files/pdfs/allgemein/application/pdf/foerderrichtlinie_kommunen_bf.pdf

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Text with EEA relevance)

(2010/C 39/02)

Aid number	X 393/09	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	CHEMNITZ, DRESDEN Article 87(3)(a)	
Granting authority	Sächsische Aufbaubank - Förderbank Pirnaische Straße 9 01096 Dresden DEUTSCHLAND www.sab.sachsen.de	
Title of the aid measure	Gemeinsames Umsetzungsdokument zum Programm Ziel3 /Cil 3 zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit 2007 -2013 zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	VO (EG) 1083/2006 (allg. StrukturfondVO) VO (EG) 1080/2006 (EFRE-VO) gemeinsames Programmdokument (Operationelles Programm CCI-Code 2007CB163PO017) www.ziel3-cil3.eu §§ 23, 44 der Haushaltordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltordnung – SäHO, SächsGVBl. 2001, S. 154) sowie der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	Modification X 166/08	
Duration	16.3.2009 - 31.12.2015	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 17,45 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	2007CB163PO017 - 99,40 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	30 %	20 %
General training (Art. 38(2))	60 %	20 %
Aid for the recruitment of disadvantaged workers in the form of wage subsidies (Art. 40)	50 %	—

Aid for the employment of disabled workers in the form of wage subsidies (Art. 41)	75 %	—
Aid for compensating the additional costs of employing disabled workers (Art. 42)	85 %	—

Web link to the full text of the aid measure

<http://www.ziel3-cil3.eu>

Aid number	X 857/09	
Member State	Spain	
Member State reference number	ES 51	
Name of the Region (NUTS)	CATALUNA Mixed	
Granting authority	Institut Català d'Energia C/Pamplona, 113, tercera planta 08018 Barcelona ESPAÑA http://www20.gencat.cat/portal/site/icaen	
Title of the aid measure	Ayudas para instalaciones de aprovechamiento de la energía solar térmica en el Marco del Programa de Energías Renovables	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Orden ECF/409/2009, de 15 de septiembre, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de las subvenciones en régimen reglado en el marco del Programa de energías renovables y se hace pública su convocatoria para el año 2009	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	29.9.2009 - 30.9.2010	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 2,79 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23)	37,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure

<https://www.gencat.cat/eadop/imagenes/5472/09238002.pdf>

Aid number	X 41/10	
Member State	Italy	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	PIEMONTE Article 87(3)(c), Mixed	
Granting authority	Regione Piemonte Direzione Attività Produttive Via Pisano, 6 Torino ITALIA Tel. 011.4321461 Fax 011.4323483 direzioneB16@regione.piemonte.it www.regione.piemonte.it	
Title of the aid measure	Agevolazioni per le micro e le piccole imprese a sostegno di progetti ed investimenti per l'innovazione dei processi produttivi.	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	a) Determinazione Dirigenziale n. 386 del 23.12.2009; b) Determinazione Dirigenziale n. 2 dell'8.1.2010	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	19.1.2010 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 30,00 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Loan, Interest rate subsidy	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	Decisione della Commissione delle Comunità Europee C(2007) n. 3809 del 02/08/2007 e s.m.i. che ha approvato la partecipazione del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) a cofinanziamento del Programma Operativo (P.O.R.) della Regione Piemonte, a titolo dell'obiettivo «Competitività regionale e occupazione» per il periodo 2007/2013; all'interno di tale Programma operativo è presente l'Attività. «I.1.3 Innovazione e pmi» con i medesimi contenuti e finalità della misura in oggetto. - 11,87 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	10,00 %	20 %
SME investment and employment aid (Art.15)	20,00 %	—
Aid for consultancy in favour of SMEs (Art. 26)	50,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure

http://www.regione.piemonte.it/industria/por/tec_amb.htm

Aid number	X 42/10	
Member State	Italy	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	LAZIO Mixed	
Granting authority	Regione Lazio -Dip.to Econ.co Occupazionale-Dir.ne reg.le Sviluppo econ.co, Ricerca Innovazione Tur. Via Cristoforo Colombo 212 00147 Roma ITALIA www.regione.lazio.it	
Title of the aid measure	Distretto Tecnologico delle Bioscienze - Aiuti alle imprese per progetti di ricerca e sviluppo sperimentale in ambito sanitario, ai sensi dell'art. 33, c.3, della LR 28.12.2007, n.26.	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	1) Legge regionale 28.12.2007, n.26 art. 33 (pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Lazio n.36, S.O. n.6, del 29.12.2007); 2) DGR 6.3.2009, n.127 (pubblicata sul BURL n.22, parte I, del 13.6.2009) 3) Determinazione del Direttore del Dipartimento Economico ed Occupazionale del 30.11.2009, n.C3408 (pubblicata sul BURL, parte III, n.46, del 14.12.2009)	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	14.12.2009 - 31.12.2012	
Economic sector(s) concerned	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations, Manufacture of irradiation, electromedical and electro-therapeutic equipment, Computer programming, consultancy and related activities	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 12,95 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Other, Grant - N.B.: le filiere produttive interessate sono più precisamente elencate all'art. 1 del Bando allegato alla citata Determinazione del Direttore del Dipartimento Economico ed Occupazionale del 30.11.2009, n.C3408; inoltre l'importo del finanziamento si riferisce non alla singola annualità ma all'intero periodo citato.	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Industrial research (Art. 31(2)(b))	50,00 %	35 %
Experimental development (Art. 31(2)(c))	25,00 %	35 %

Web link to the full text of the aid measure

<http://www.filas.it>

Aid number	X 43/10	
Member State	Italy	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	LAZIO Mixed	
Granting authority	Regione Lazio -Dip.to Econ.co Occupazionale-Dir.ne reg.le Sviluppo econ.co, Ricerca Innovazione Tur. Via Cristoforo Colombo 212 00147 Roma ITALIA www.regione.lazio.it	
Title of the aid measure	Progetti Integrati di Frontiera (PIF) per la filiera dell'Innovazione e relativi alle Frontiere Tecnologiche del Distretto Tecnologico dell'Aerospazio	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Determinazione del Direttore 1 dicembre 2009, n.3414 «POR FESR 2007-2013, Asse I Attività I.1. Approvazione avviso pubblico e relativa modulistica per la presentazione di proposte inerenti Progetti Integrati di Frontiera (PIF) relativi alle frontiere tecnologiche del Distretto Tecnologico dell'Aerospazio, di cui all'Allegato 8 Sez. I della Deliberazione di Giunta Regionale n. 611 del 5.8.2008. etc.» (pubblicata sul Suppl. Ord. n.209 al BURL n. 46 del 14.12.2009).	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	14.12.2009 - 31.12.2015	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 14,35 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Other, Grant - N.B: Sono esclusi alcuni settori di attività come previsto all'art. 3 dell' All. A della Determinazione del Direttore 1 dicembre 2009, n.3414, già citata; inoltre l'importo del finanziamento si riferisce non alla singola annualità ma all'intero periodo di programmazione.	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	Fondi POR 2007-2013; Fondi FAS 2007-2013. - 6,00 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Industrial research (Art. 31(2)(b))	50,00 %	35 %
Experimental development (Art. 31(2)(c))	25,00 %	35 %
Aid for technical feasibility studies (Art. 32)	75,00 %	—
Aid for industrial property rights costs for SMEs (Art. 33)	85,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure

<http://www.filas.it>

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Text with EEA relevance)

(2010/C 39/03)

Aid number	X 44/10	
Member State	Italy	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	LOMBARDIA Article 87(3)(c)	
Granting authority	Regione Lombardia - DG Agricoltura via pola 12/14 20124 Milano ITALIA www.agricoltura.regionale.lombardia.it	
Title of the aid measure	Programma straordinario di interventi per l'attuazione della direttiva «Nitrati» (Energia)	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Deliberazione Giunta regionale n. 10890/2009 Legge regionale n. 31/2008	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	4.1.2010 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 25,00 million	
For guarantees	EUR 143,00 million	
Aid Instrument (Art. 5)	Interest rate subsidy, Guarantee, Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
SME investment and employment aid (Art. 15)	20 %	—
Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23)	45 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.regione.lombardia.it/cs/Satellite?c=Redazionale_P&childpagename=DG_Agricoltura%2FDetail&cid=1213305554702&pagename=DG_AGRWrapper

<http://www.regione.lombardia.it>, clicca di seguito «Settori e politiche», «Agricoltura», «Argomenti», «Aiuti di stato nel settore agricolo: pubblicazione dei regimi di aiuto»

Aid number	X 46/10	
Member State	Spain	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	CASTILLA-LEON Article 87(3)(c)	
Granting authority	DIRECCIÓN GENERAL DE ENERGÍA Y MINAS AVENIDA DE LOS REYES LEONESES, 11 24008 LEÓN ESPAÑA http://www.jcyl.es/web/jcyl/Gobierno/es/Plantilla66y33/1246989399201/_/_/	
Title of the aid measure	Subvenciones para apoyo a la realización de inversiones para ahorro energético y mejora de la eficiencia energética	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	ORDEN EYE/2374/2009 ORDEN EYE/2375/2009 ORDEN EYE/2385/2009 ORDEN EYE/2387/2009 ORDEN EYE/2400/2009	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	1.2.2010 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 3,17 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	DECISIÓN DE LA COMISIÓN de 28-XI-2007 por la que se adopta el programa operativo de intervención comunitaria del Fondo Europeo de Desarrollo Regional en el marco del objetivo de competitividad regional y empleo para la Comunidad Autónoma de Castilla y León en España CCI 2007ES162PO009 - 2,22 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Environmental investment aid for energy saving measures (Art. 21)	60 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.jcyl.es/web/jcyl/Gobierno/es/Plantilla100/1262860153335/_/_/

Aid number	X 47/10
Member State	Spain

Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	CASTILLA-LEON Article 87(3)(c)	
Granting authority	DIRECCIÓN GENERAL DE ENERGÍA Y MINAS AVENIDA DE LOS REYES LEONESES, 11 24008 LEÓN ESPAÑA http://www.jcyl.es/web/jcyl/Gobierno/es/Plantilla66y33/ 1246989399201/_/_/	
Title of the aid measure	Subvenciones para actuaciones en energías renovables	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	ORDEN EYE/2388/2009 ORDEN EYE/2393/2009	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	1.2.2010 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 1,22 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	DECISIÓN DE LA COMISIÓN de 28-XI-2007 por la que se adopta el programa operativo de intervención comunitaria del Fondo Europeo de Desarrollo Regional en el marco del objetivo de competitividad regional y empleo para la Comunidad Autónoma de Castilla y León en España CCI 2007ES162PO009 - 0,85 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23)	45 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.jcyl.es/web/jcyl/Gobierno/es/Plantilla100/1262860153335/_/_/

Aid number	X 49/10	
Member State	Netherlands	
Member State reference number	NLD	
Name of the Region (NUTS)	— Non-assisted areas	

Granting authority	gedeputeerde staten van de Provincie Noord-Holland Postbus 3007 2001 DA Haarlem NEDERLAND www.noord-holland.nl	
Title of the aid measure	subsidieverlening tbv project D OWES (Dutch Offshore Wind Energy Services) aan Stichting Associatie Technologie Overdracht N-H (ATO)	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Uitvoeringsregeling reserve cofinanciering Europese projecten Noord-Holland 2007	
Type of measure	Ad hoc aid -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Date of granting	13.5.2009	
Economic sector(s) concerned	Electric power generation, transmission and distribution	
Type of beneficiary	SME	
Overall amount of the ad hoc aid awarded to the undertaking	EUR 0,52 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	het programma Kansen voor West, in het kader van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) - 1 015 658,00 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Industrial research (Art. 31(2)(b))	50 %	30 %

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.noord-holland.nl/zoeken/get_url.asp?page=/provstukken/OPENBAAR/AVV/AVV-PB2008-13.pdf&fontsize=2&contrast=hoog

Aid number	X 50/10
Member State	Czech Republic
Member State reference number	1251/10/08100
Name of the Region (NUTS)	Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezský kraj Article 87(3)(a)
Granting authority	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA www.mpo.cz

Title of the aid measure	Potenciál - 3. výzva	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Zákon č. 47/2002 Sb, o podpoře malého a středního podnikání; Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů; Zákon č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	4.1.2010 - 30.6.2012	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	CZK 2 800,00 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	SF-ERDF 85 %; státní rozpočet 15 % - 2 380,00 CZK million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	40 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.mpo.cz/dokument39247.html>

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Text with EEA relevance)

(2010/C 39/04)

Aid number	X 188/09	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	THUERINGEN Article 87(3)(a)	
Granting authority	Thüringen mbH Warsbergstraße 1 99092 Erfurt DEUTSCHLAND www.gfaw-thueringen.de	
Title of the aid measure	Richtlinie über die Gewährung von Zuschüssen zur Förderung der Weiterbildung, des lebenslangen Lernens sowie der Qualifizierungsberatung (Weiterbildungsrichtlinie) (ehem. Richtlinie [...] zur Förderung der Berufsvorbereitung und Fortbildung zur Anpassung an die sog. Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung (Verordnung (EG) Nr. 800/2008).	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Thüringer Landeshaushaltsordnung (ThürLHO) Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG)	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	Modification XT 42/06	
Duration	1.1.2009 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 10,00 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	CCI 2007 DE 051 PO 006 - 70,00 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Specific training (Art. 38(1))	25 %	20 %
General training (Art. 38(2))	60 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.thueringen.de/de/tmwta/arbeit/foerderung/richtlinien/lernen/>

Aid number	X 199/09	
Member State	France	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	DEPARTEMENTS D'OUTRE-MER Article 87(3)(a)	
Granting authority	l'office de développement de l'économie agricole des départements d'Outre-mer (ODEADOM) ODEADOM, 12 Rue Henri Rol-Tanguy 93555 Montreuil Cedex FRANCE http://www.odeadom.fr/wp-content/uploads/2009/02/ aide-recherche-et-developpement-800-2008.pdf	
Title of the aid measure	Aides à la recherche et au développement relatif au secteur agricole et alimentaire dans les départements d'Outre-mer	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Articles L621-1 à L621-11, articles R621-1 à R621-43 et articles R684-1 à R684-12 du code rural et projet de décision du Directeur de l'ODEADOM.	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	Modification XA 7011/08	
Duration	1.3.2008 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	Crop and animal production, hunting and related service activities	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 0,53 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Aid for research and development in the agricultural and fisheries sectors (Art. 34)	50 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.odeadom.fr/wp-content/uploads/2009/02/aide-recherche-et-developpement-800-2008.pdf>

Aid number	X 361/09	
Member State	Slovenia	
Member State reference number	SI	

Name of the Region (NUTS)	Slovenia Article 87(3)(a)	
Granting authority	MINISTRSTVO ZA GOSPODARSTVO Kotnikova 5 1000 Ljubljana SLOVENIJA http://www.mg.gov.si	
Title of the aid measure	Finančne spodbude za tuje neposredne investicije – regionalna pomoč	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Uredba o finančnih spodbudah za tuje neposredne investicije (Ur.l. RS št. 11/2007, 19/2009)	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	Modification XR 45/07	
Duration	14.3.2009 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 16,69 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Direct grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	30 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.mg.gov.si/fileadmin/mg.gov.si/pageuploads/DEOT/17_sv_-_spodbude-preciscenopdf

Aid number	X 51/10
Member State	Czech Republic
Member State reference number	1251/10/08100
Name of the Region (NUTS)	Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezský kraj Article 87(3)(a)
Granting authority	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA www.mpo.cz

Title of the aid measure	Progres - 3. výzva	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání, Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	5.1.2010 - 31.12.2011	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	CZK 600,00 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Loan	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	SF-ERDF 85 %, státní rozpočet 15 % - 510,00 CZK million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	40,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.mpo.cz/dokument31893.html>

Aid number	X 53/10
Member State	Czech Republic
Member State reference number	1251/10/08100
Name of the Region (NUTS)	Strední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Strední Morava, Moravskoslezko Article 87(3)(a)
Granting authority	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA www.mpo.cz
Title of the aid measure	Spolupráce - Klastry 2. výzva
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání; Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů; Zákon č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník
Type of measure	Scheme

Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	11.1.2010 - 30.6.2011	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	CZK 580,00 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	SF-ERDF 85 %; státní rozpočet 15 % - 493,00 CZK million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	40,00 %	20 %
Aid for consultancy in favour of SMEs (Art. 26)	50,00 %	—
Aid for SME participation in fairs (Art. 27)	50,00 %	—
Industrial research (Art. 31(2)(b))	50,00 %	20 %
Specific training (Art. 38(1))	25,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.mpo.cz/dokument50461.html>

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Text with EEA relevance)

(2010/C 39/05)

Aid number	X 362/09	
Member State	Slovenia	
Member State reference number	SI	
Name of the Region (NUTS)	Slovenia Article 87(3)(a)	
Granting authority	MINISTRSTVO ZA GOSPODARSTVO Kotnikova 5 1000 Ljubljana SLOVENIJA http://www.mg.gov.si	
Title of the aid measure	Finančne spodbude za tujе neposredne investicije - majhna in srednje velika podjetja	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Uredba o finančnih spodbudah za tujе neposredne investicije (8(4).člen) (Ur.l. RS št. 11/2007, 19/2009)	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	Modification XS 90/07	
Duration	14.3.2009 - 13.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 0,10 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Direct grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Aid for consultancy in favour of SMEs (Art. 26)	50 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.mg.gov.si/fileadmin/mg.gov.si/pageuploads/DEOT/17_sv_-_spodbude-preciscenopdf

Aid number	X 394/09	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	

Name of the Region (NUTS)	SACHSEN Article 87(3)(a)	
Granting authority	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND www.sab.sachsen.de	
Title of the aid measure	Vorhaben zur berufsbegleitenden Qualifizierung im Bereich der Kindertagesbetreuung	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus zur Förderung von aus dem Europäischen Sozialfonds mitfinanzierten Projekten im Geschäftsbereich des SMK (SMK-ESF-Richtlinie) vom 10. August 2007 (SächsABl. S. 1157), geändert durch die Richtlinie vom 24. Februar 2009 (SächsABl. S. 511)	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	6.3.2009 - 31.12.2015	
Economic sector(s) concerned	Pre-primary education, Child day-care activities	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 0,40 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Direct grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	CCI-Nr. 2007DE051PO004 - 0,38 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Specific training (Art. 38(1))	25 %	20 %
General training (Art. 38(2))	60 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.revosax.sachsen.de/Text.link?stid=11186>

Aid number	X 489/09
Member State	Italy
Member State reference number	ITALIA
Name of the Region (NUTS)	EMILIA-ROMAGNA Mixed
Granting authority	Regione Emilia Romagna - Direzione Generale Attività Produttive, Commercio, Turismo Viale Aldo Moro n. 44 40127 Bologna ITALIA http://www.regione.emilia-romagna.it/ http://www.ermesimprese.it

Title of the aid measure	FONDO DI ROTAZIONE PER LA PROMOZIONE E LO SVILUPPO DELLA COOPERAZIONE - FONCOOPER - REGIONE EMILIA ROMAGNA	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	<p>TITOLO I DELLA LEGGE 27 FEBBRAIO 1985, N. 49 MODIFICATA CON LEGGE 5 MARZO 2001, N. 57, ART. 12 (G.U. N. 66 DEL 20 MARZO 2001)</p> <p>DIRETTIVA DEL MINISTERO INDUSTRIA, COMMERCIO, ARTIGIANATO (ORA MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO) DEL 9 MAGGIO 2001 (G.U. N. 171 DEL 25 LUGLIO 2001)</p> <p>DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE N. 480 DEL 20 APRILE 2009</p>	
Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	Modification XS 166/07	
Duration	20.4.2009 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 7,50 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Soft loan	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
SME investment and employment aid (Art. 15)	40 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

http://www.ermesimprese.it/wcm/ermesimprese/finanziamenti/Cooperazione/misura_2_2c.htm

Aid number	X 572/09
Member State	Italy
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	SARDEGNA Article 87(3)(c)
Granting authority	Regione Autonoma della Sardegna-Assessorato dell'industria Viale Trento, 69 09123 Cagliari ITALIA www.regione.sardegna.it
Title of the aid measure	AGEVOLAZIONI PER L'ACQUISTO O IL LEASING DI NUOVE MACCHINE UTENSILI O DI PRODUZIONE
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Legge 28 novembre 1965, n. 1329 Deliberazione Giunta Regionale n. 51/25 del 24 settembre 2008 pubblicata sul supplemento straordinario del Bollettino Ufficiale della Regione autonoma della Sardegna n. 37 del 2 dicembre 2008 e pubblicato sul sito internet www.regione.sardegna.it

Type of measure	Scheme	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	1.5.2009 - 31.12.2013	
Economic sector(s) concerned	MANUFACTURING, Support activities for transportation, Computer programming, consultancy and related activities, Information service activities	
Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 2,62 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Interest rate subsidy, Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	25,00 %	20 %
SME investment and employment aid (Art. 15)	20,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.regione.sardegna.it/j/v/66?v=9&c=27&c1=&n=10&s=1&mese=200809&p=1>

Aid number	X 631/09
Member State	Ireland
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	IRELAND Article 87(3)(c)
Granting authority	InterTradeIreland The Old Gasworks Business Park, Kilmorey St, Newry, Co Down, BT34 2DE. IRELAND www.intertradeireland.com
Title of the aid measure	Fusion - Phase III
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	British/Irish Agreement Act 1999 Section 2.3 Part 7 of Annex II of the act empowers InterTradeIreland to invest, grant aid or lend for the purposes of its function.
Type of measure	Scheme -
Amendment of an existing aid measure	Modification XT 46a/04
Duration	8.6.2009 - 31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid

Type of beneficiary	SME	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 1,75 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission Decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Specific training (Art. 38(1))	60,00 %	20 %
General training (Art. 38(2))	60,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.intertradeireland.com/index.cfm/area/information/page/FUSION>

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 1857/2006 on the application of Articles 87 and 88 of the Treaty to State aid to small and medium-sized enterprises active in the production of agricultural products and amending Regulation (EC) No 70/2001

(2010/C 39/06)

Aid No: XA 232/09

It involves providing assistance to producer organisations in the following areas:

Member State: France

Region: —

Title of aid scheme: aides à l'assistance technique dans le secteur des fruits et légumes

Legal basis:

- Code Rural, partie législative, articles L 621-1 à L 621-11.
- Code rural, partie réglementaire, article D 551-51
- Projet de décision du directeur de FranceAgriMer relative à une mesure de soutien en faveur de l'organisation économique dans le secteur des fruits et légumes, après avis du conseil de direction spécialisé « filière fruits et légumes » de FranceAgriMer du 26 mai 2009

Annual expenditure planned under the aid scheme:
EUR 1 000 000,00

Maximum aid intensity: up to 100 % of eligible costs

Date of implementation: following receipt of the acknowledgement of receipt showing the identification number of the measure and publication of the summary of the measure on the Commission website.

Duration of scheme: up to 31 December 2013 (subject to the corresponding appropriations)

Objective of aid:

This aid scheme comes under Article 15 of Commission Regulation (EC) No 1857/2006 of 15 December 2006.

This measure is intended to help associations of producer organisations operating at national level to define technical assistance programmes for producers in the fruit and vegetable sector.

- guiding and coordinating their research and experimentation work in priority areas at national level for a product or group of products (the National Programme for Nutritional Health, reduction of the use of pesticides and the development of alternative techniques, sustainable agriculture and energy saving, etc.),
- defining guidelines for quality standards, in particular taking account of changes in Community legislation — Commission Regulation (EC) No 1221/2008 — and varieties to focus on in order to respond to both customer demand and to the requirements of the regulatory framework,
- providing innovative information, communication and technical assistance tools adapted to the needs of an evolving sector, including during crisis situations, by guiding the development of their measures to improve production and their strategic guidelines (specifications, economic studies, etc.).

This aid scheme will enable the financing of the technical assistance provided within this framework in the form of subsidised services, being confined to the provision of these services. No aid will be granted directly to producers or to companies which are not SMEs. This assistance will be available to all producers, regardless of whether they belong to a producers' organisation or another structure.

Sector(s) concerned: fruit and vegetable sector

Name and address of the granting authority:

FranceAgriMer
12, rue Henri Rol-Tanguy
93555 Montreuil sous Bois Cedex
FRANCE

Website:

<http://www.franceagrimer.fr/informations/aides/aides.htm>

Aid No: XA 233/09**Maximum aid intensity:****Member State:** Italy

100 % of the amounts relating to the compensation for losses caused by the application of plant-health measures, calculated on the basis of the parameters established by Regional Counsellor's Decree No 1683/DecA/67 of 10 July 2009.

Region: Sardegna

These amounts must be reduced by any amounts received under insurance schemes.

Title of aid scheme: Legge Regionale 14 maggio 2009 n.1 (legge finanziaria 2009) articolo 4 comma 22; indennizzi agli imprenditori agricoli destinatari di provvedimenti ufficiali finalizzati all'eradicazione e a impedire la diffusione di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali; Bilancio regionale 2009 UPB S06.04.012 — CAP. SC06.1072. Somme programmate 300 000,00 Euro.

Date of implementation: As of the date of publication of the number of the request for exemption on the website of the DG Agriculture and Rural Development.

Legal basis:

Duration of scheme: Until 31 December 2013

Legge Regionale 14 maggio 2009 n. 1. Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione (legge finanziaria 2009).

Objective of aid: The objective of the aid is to compensate farmers for the costs and loss of revenue for the prevention and eradication of plant diseases under the provisions adopted by the regional service responsible for protection against the spread of harmful organisms to plants and plant products at regional level, in accordance with Article 10(2) and (3) of Regulation (EC) No 1857/2006.

Decreto dell'Assessore dell'Agricoltura e Riforma n. 1683/DecA/67 del 10.7.2009 "Determinazione dei parametri per il calcolo degli indennizzi agli imprenditori agricoli che in forza di provvedimenti ufficiali emessi dal Servizio regionale competente in materia di protezione contro la diffusione nel territorio regionale di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali, hanno provveduto alla distruzione delle piante o delle coltivazioni".

Sector affected: Crop products

Deliberazione della Giunta regionale n. 38/19 del 6.8.2009 recante Legge Regionale 14 maggio 2009 n.1 (legge finanziaria 2009) articolo 4 comma 22; indennizzi agli imprenditori agricoli destinatari di provvedimenti ufficiali finalizzati all'eradicazione e a impedire la diffusione di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali; Bilancio regionale 2009. UPB S06.04.012 — CAP. SC06.1072. Somme programmate 300 000,00 Euro.

Name and address of the granting authority:

Decreto dell'Assessore dell'Agricoltura e Riforma n. 2533/DecA/106 del 13.10.2009 Integrazione decreto n. 1683/DecA/67 del 10.7.2009 — determinazione dei parametri per il calcolo degli indennizzi agli imprenditori agricoli che in forza di provvedimenti ufficiali emessi dal Servizio regionale competente in materia di protezione contro la diffusione nel territorio regionale di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali, hanno provveduto alla distruzione delle piante o delle coltivazioni.

Regione Autonoma della Sardegna — Assessorato dell'agricoltura e riforma agro-pastorale
Via Pessagno 4
09125 Cagliari
ITALIA

Website:

<http://www.regione.sardegna.it/regione/giunta/delibere.html>

(click on 2009, August and day 6 of the calendar on the right-hand side).

Other information: —

Annual expenditure planned under the scheme: The total planned expenditure for 2009 is EUR 300 000,00.

Giovanna CANU

Direttore Servizio Produzioni

Aid No: XA 246/09

Member State: France

Region: Département du Gers

Title of aid scheme: Programme d'aide en faveur du remplacement des éleveurs gersois

Legal basis:

- Articles L 1511-1 et suivants, article L 4211-1 du code général des collectivités territoriales;
- Délibération du Conseil général du Gers du 29 juillet 2009.

Annual expenditure planned under the aid scheme:
EUR 25 000 per year

Maximum aid intensity:

35 %

The rate of aid will be 35 % of the daily cost of replacement for young farmers and 25 % of the daily cost of replacement for all other farmers, limited to 24 days per year per farm.

Date of implementation: following receipt of the acknowledgement of receipt showing the identification number of the measure and publication of the summary of the measure on the Commission website, if possible in 2009.

Duration of scheme: 2009-2013, subject to prior registration of the form by the Commission

Objective and type of aid:

This aid scheme falls under Article 15 of Regulation (EC) No 1857/2006.

Replacement is a solution that allows farmers whose activity requires on-farm presence every day of the year to have a work and life pattern comparable to other economic sectors. Except in cases (maternity, accidents or illness) where these costs are covered by public social insurance schemes or by

private insurance, the cost of this replacement service is a disincentive.

Aid will be made available to producers to cover the actual costs of replacing farmers on holiday. The aid will be granted in kind by means of subsidised services and will not involve direct payments of money to producers.

In accordance with Article 15(4) of the agricultural exemption Regulation, aid will not be restricted to members of specific producer groups or other organisations. When aid is granted to a group or organisation for a service provided to a farmer who is not a member of that group or organisation, it will be strictly limited to the costs of providing the replacement service.

Sector(s) concerned: All SME farms, when the farmer (exercising his/her main activity) is required to be present on the farm every day of the year.

Name and address of the granting authority:

Monsieur le Président du Conseil général du Gers
Direction de l'Agriculture, de l'Eau et de l'Environnement
81, route de Pessan
32000 AUCH
FRANCE

Website:

<http://www.gers-gascogne.com/ovidentia/index.php?tg=oml&file=amenagement.htm&cat=26&art=1766&top=0&ex=0>

Aid No: XA 247/09

Member State: Spain

Region: —

Title of aid scheme or name of company receiving an individual aid:

Subvenciones para la implantación de las guías de prácticas correctas de higiene en ganaderías dedicadas a la producción láctea procedente de vacuno, ovino y caprino.

Se establecen dos líneas de ayudas, para las siguientes actividades subvencionables:

- (a) Ayudas para asesoramiento técnico básico en la implantación de las guías, mediante la aplicación de los programas correspondientes.
- (b) Ayudas para la certificación externa de la implantación de las guías, llevada a cabo igualmente mediante los correspondientes programas.

Legal basis: Proyecto de Real Decreto /2009, de de, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones para la implantación de sistemas de aseguramiento para la mejora integral de la calidad de la leche cruda producida y recogida en las explotaciones, y su certificación externa.

Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company: EUR 8 million.

Maximum aid intensity:

The amount of aid may not exceed the following limits, subject to the availability of budgetary resources:

— 50 % of the following eligible costs:

- (a) Costs of providing technical advice to farmers.
- (b) Programme management costs.
- (c) Costs of inspections by the technical team.
- (d) Costs of training farmers in good hygiene practices and raw milk traceability, organising courses and paying for trainer fees and the requisite teaching materials.

— 70 % of the following eligible costs:

- (a) Fees charged by the certification body for these programmes.
- (b) Training farmers in self-regulation and external certification systems.

Date of implementation: The granting of aid regulated by the Royal Decree is subject to the publication of the registration number of the exemption request on the website of the European Commission's Directorate-General for Agriculture

and Rural Development. The aid may not be applied before the date of the above publication.

Duration of scheme or individual aid award:

Until 31 December 2013.

In 2014, aid will be granted within the six-month period laid down by Article 23(3) of Commission Regulation (EC) No 1857/2006.

Objective of aid:

To encourage milk producing agricultural holdings to follow the guides to good hygiene practices.

Given the complexity and variety of the aspects covered by these guides, technical inspection and external certification are required to ensure procedures are properly applied.

These measures come under Articles 14 and 15 of Commission Regulation (EC) No 1857/2006 of 15 December 2006:

Sector(s) concerned: Cow's, sheep's and goat's milk production.

Name and address of the granting authority:

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.
C/ Alfonso XII, 62
28071 Madrid
ESPAÑA

Website:

<http://rasve.mapa.es//Publica/InformacionGeneral/Legislacion/legislacion.asp>

Other information:

This aid is compatible with any other aid established by other public or private, local, independent, national or international bodies for the same purpose.

However, cumulation of aid may not exceed the limits stipulated in Articles 14 and 15 of Commission Regulation (EC) No 1857/2006 of 15 December 2006, and must respect the rules laid down in Article 19 thereof.

Aid No: XA 248/09

Member State: Spain

Region: Castilla y León

Title of aid scheme: Ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción y los daños ocasionados por la plaga de Topillo Campesino (*Microtus arvalis*) en el territorio de la Comunidad de Castilla y León declaradas indemnizables en virtud de las Órdenes AYG/1191/2007, de 29 de junio y AYG/1401/2007, de 28 de agosto.

Legal basis:

Orden AYG/ /2009, de la Consejería de Agricultura y Ganadería, por la que se convocan las ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción y los daños ocasionados por la plaga de Topillo Campesino (*Microtus arvalis*) en el territorio de la Comunidad de Castilla y León declaradas indemnizables en virtud de las Órdenes AYG/1191/2007, de 29 de junio y AYG/1401/2007, de 28 de agosto.

This aid scheme falls within the scope of the exemption provided for in Commission Regulation (EC) No 1857/2006 of 15 December 2006 and complies with the provisions of Article 10(2) of that Regulation.

Planned annual expenditure: EUR 115 000

Maximum aid intensity:

The maximum aid intensity per farmer will be calculated on the basis of the actual losses sustained on each plot of land belonging to the farm, where the plague is confirmed as having affected more than 15 % on irrigated land and 30 % on non-irrigated land of normal production.

Once the affected plots have been determined, the market value of the losses will be determined by multiplying the difference between expected production and actual final production by the average market price for the product concerned, the latter being calculated as the average of the prices for 2005, 2006 and 2007 (up to and including September), and applying in each case an exemption of 15 % on irrigated land and 30 % on non-irrigated land.

In any event the aid intensity may not exceed 100 % of the losses.

Date of implementation: From the date of publication of the registration number of the request for exemption on the website

of the Commission's Directorate-General for Agriculture and Rural Development.

Duration of scheme or individual aid award: Once a year.

Objective of aid: To compensate the material damage caused by the plague of common voles (*Microtus arvalis*) in the territory of the Autonomous Community of Castile-Leon and to compensate for the loss of income so as to ensure the viability of the agricultural holdings affected.

Sector(s) concerned: The agricultural sector

Name and address of the granting authority:

Consejería de Agricultura y Ganadería
C/Rigoberto Cortejoso, 14
47014 Valladolid
ESPAÑA

Website:

http://www.jcyl.es/web/jcyl/Gobierno/es/Plantilla100/1239801003325/_/_/

Other information: —

Aid No: XA 249/09

Member State: Republic of Lithuania

Region: —

Title of aid scheme or name of company receiving an individual aid: Paramos teikimas už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą (schemas Nr. XA 237/09 pakeitimas)

Legal basis: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 13 d. įsakymas Nr. 3D-162 Dėl paramos teikimo už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą taisyklių patvirtinimo ir žemės ūkio ministro 2006 m. gegužės 26 d. įsakymo Nr. 3D-217 bei žemės ūkio ministro 2006 m. spalio 3 d. įsakymo Nr. 3D-385 pripažinimo netekusiai galios «pakeitimo» projektas.

Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company: LTL 6 235 000 at the official euro exchange rate (EUR 1 807 233).

Maximum aid intensity:

1. Up to 100 % of the costs of the removal and destruction of fallen stock, when TSE testing of such fallen stock is necessary;
2. Up to 100 % of removal costs and up to 75 % of destruction costs for pigs, where the rearer has no more than 1 000 animals.

Article 16 of Commission Regulation (EC) No 1857/2006 applies.

Sector(s) concerned: Primary production of agricultural produce.

Name and address of the granting authority:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g.6)
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Duration of scheme or individual aid award: Until 31 December 2013.

Objective of aid:

Aid to SMEs.

To provide aid for enterprises and farmers operating in the livestock sector in order to assure a consistent programme monitoring and ensuring safe disposal of all fallen stock.

Website:

http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_1?p_id=7023&p_query=&p_tr2=&p_org=13&p_fix=

Other information: Once this State aid scheme enters into force, State aid scheme No XA 237/2009 shall no longer be applicable.

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Text with EEA relevance)

(2010/C 39/07)

Aid number	X 12/10
Member State	Italy
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	SICILIA Article 87(3)(a)
Granting authority	Regione Siciliana - Assessorato al Lavoro - Dipartimento Formazione Professionale Via Imperatore Federico 52 Palermo ITALIA www.regione.sicilia.it/lavoro
Title of the aid measure	Aiuti alla formazione - POR Sicilia FSE 2007-2013 - Asse I Ob. specifico A.
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Avviso pubblico n. 8 del 29/05/2009 per «la formulazione di interventi formativi per lo sviluppo dei saperi e delle competenze» pubblicato sulla GURS n. 39 del 21/08/2009 in attuazione del PO FSE Sicilia 2007-2013 approvato con Decisione (CE) n. 6722 del 18/12/2007 e del Documento di attuazione strategica 2009-2010 approvato con Delibera n. 164 del 8/05/2009 della Giunta Regionale
Type of measure	Scheme
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	21.8.2009 - 31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME large enterprise
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 5,00 million
For guarantees	EUR 5,00 million
Aid Instrument (Art. 5)	Grant
Reference to the Commission decision	—
If co-financed by Community funds	Avviso pubblico n. 8 del 29/05/2009 per «la formulazione di interventi formativi per lo sviluppo dei saperi e delle competenze» pubblicato sulla GURS n. 39 del 21/08/2009 in attuazione del PO FSE Sicilia 2007-2013 approvato con Decisione (CE) n. 6722 del 18/12/2007 e del Documento di attuazione strategica 2009-2010 approvato con Delibera n. 164 del 8/05/2009 della Giunta Regionale -20,00 EUR million

Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Specific training (Art. 38(1))	45,00 %	10 %
General training (Art. 38(2))	80,00 %	10 %

Web link to the full text of the aid measure

<http://www.gurs.regione.sicilia.it/Gazzette/g09-39/g09-39.html>

Aid number	X 15/10	
Member State	United Kingdom	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	EAST ANGLIA Non-assisted areas	
Granting authority	East of England Development Agency Victory House, Vision Park, Chivers Way, Histon Cambridge CB24 9ZR UNITED KINGDOM http://www.eeda.org.uk/	
Title of the aid measure	Adnams Bio Energy	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Regional Development Agency Act 1998	
Type of measure	Ad hoc aid	
Amendment of an existing aid measure	—	
Date of granting	11.12.2009	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME	
Overall amount of the ad hoc aid awarded to the undertaking	GBP 1,32 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Environmental investment aid for the promotion of energy from renewable energy sources (Art. 23)	45,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure

<http://www.eeda.org.uk/erdf.asp>

Go to bottom of page and click link to GBER awards

Aid number	X 28/10
Member State	Spain
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	GALICIA Article 87(3)(a)
Granting authority	Xunta de Galicia Edificios Administrativos San Caetano - San Caetano, s/n 15704 Santiago de Compostela - A Coruña ESPAÑA Tel.: 981-545400 http://www.xunta.es/ http://www.conSELLERIADEFACENDA.es/web/portal/ area-de-planificacion-e-fondos
Title of the aid measure	Ayudas regionales a la inversión y empleo en la Comunidad Autónoma de Galicia en aplicación del Reglamento (CE) 800/2008, de 6 de agosto de 2008.
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Decreto 432/2009, de 11 de diciembre, por el que se regulan las ayudas regionales a la inversión y al empleo en la Comunidad Autónoma de Galicia en aplicación del Reglamento (CE) 800/2008, de la Comisión, de 6 de agosto, por el que se declaran determinadas categorías de ayuda compatibles con el mercado común en aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado CE. Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia. Decreto 11/2009, de 8 de enero,
Type of measure	Scheme -
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	15.12.2009 - 31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME large enterprise
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 102,40 million
For guarantees	—
Aid Instrument (Art. 5)	Loan, Interest rate subsidy, Guarantee, Grant, Repayable advances
Reference to the Commission decision	—
If co-financed by Community funds	FEDER FEDER -226,60 EUR million

Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	30,00 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure

[http://www.xunta.es/doc/Dog2009.nsf/a6d9af76b0474e95c1257251004554c3/c54b6562d8bc47cec12576890062bfa6/\\$FILE/24200D001P005.PDF](http://www.xunta.es/doc/Dog2009.nsf/a6d9af76b0474e95c1257251004554c3/c54b6562d8bc47cec12576890062bfa6/$FILE/24200D001P005.PDF)

Aid number	X 29/10	
Member State	Austria	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	BURGENLAND Article 87(3)(a)	
Granting authority	Wirtschaftsservice Burgenland AG Marktstraße 3 7000 Eisenstadt ÖSTERREICH www.wibag.at	
Title of the aid measure	Richtlinien für die Förderung von Beratungsleistungen	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Richtlinien für die Förderung von Beratungsleistungen Landesamtsblatt Nr. 516/2009 vom 30.12.2009	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	Modification XS272/07 Änderung zu XS272/07	
Duration	1.1.2010 - 31.12.2010	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 0,55 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	CCI2007AT161PO001 - 0,41 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Aid for consultancy in favour of SMEs (Art. 26)	50,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure

http://www.wibag.at/fileadmin/redakteur/Downloads/Beratungsrichtlinie_September.2009.pdf

Aid number	X 32/10	
Member State	Germany	
Member State reference number	—	
Name of the Region (NUTS)	BERLIN Article 87(3)(a), Article 87(3)(c)	
Granting authority	Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales Oranienstraße 106 10969 Berlin DEUTSCHLAND http://www.berlin.de/sen/ias/index.html	
Title of the aid measure	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Übernahme von Auszubildenden aus Konkursunternehmen)	
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	§§ 23, 44 der Landeshaushaltssordnung Berlin Verwaltungsvorschriften über die Gewährung von Zuschüssen zur Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin vom 8.5.2007 (ABl. Nr. 22, S. 1366-1368 vom 25.05.2007)	
Type of measure	Scheme -	
Amendment of an existing aid measure	—	
Duration	1.4.2007 - 31.3.2010	
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid	
Type of beneficiary	SME large enterprise	
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 0,16 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	—	
Objectives	Maximum aid intensity in % or Maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
General training (Art. 38(2))	75,00 %	—

Web link to the full text of the aid measure

<http://www.berlin.de/sen/arbeit/besch-impulse/ausbildung/>

<http://www.hwk-berlin.de/fbb>

Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 800/2008 declaring certain categories of aid compatible with the common market in application of Articles 87 and 88 of the Treaty (General Block Exemption Regulation)

(Text with EEA relevance)

(2010/C 39/08)

Aid number	X 10/09
Member State	Czech Republic
Member State reference number	CZ.1.02/1
Name of the Region (NUTS)	— Articolul 87 alineatul (3) litera (a), Non-assisted areas
Granting authority	Ministerstvo životního prostředí ČR Vršovická 65, Praha 10, 110 00 ČESKÁ REPUBLIKA www.env.cz
Title of the aid measure	OP ŽP, prioritní osa 2 – Zlepšování kvality ovzduší a snižování emisí, oblast podpory 2.1- Zlepšení kvality ovzduší, podoblast podpory 2.1.2: Snížení příspěvku k imisní zátěži obyvatel omezením emisí z energetických systémů včetně CZT
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	86/2002 Sb., zákon o ochraně ovzduší a o změně některých dalších zákonů ve znění pozdějších předpisů 352/2002 Sb., nařízení vlády ze dne 3. července 2002, kterým se stanoví emisní limity a další podmínky provozování spalovacích stacionárních zdrojů znečišťování ovzduší 356/2002 Sb., Vyhláška Ministerstva životního prostředí, kterou se stanoví seznam znečišťujících látek, obecné emisní limity Zákon 388/1991 Sb., o Státním fondu životního prostředí České republiky
Type of measure	Scheme
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	1.1.2009 - 31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME large enterprise
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	CZK 1 488,00 million
For guarantees	—
Aid Instrument (Art. 5)	Grant
Reference to the Commission decision	—
If co-financed by Community funds	Operační program Životní prostředí, zdroj financování: Fond Soudržnosti — 1 294,00 CZK million

Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
SME investment and employment aid (Art. 15)	20 %	—
Investment aid enabling undertakings to go beyond Community standards for environmental protection or increase the level of environmental protection in the absence of Community standards (Art. 18) (352/2002 Sb., nařízení ze dne 3. července 2002)	35 %	20 %
Environmental investment aid for energy saving measures (Art. 21)	60 %	20 %
Environmental investment aid for high efficiency cogeneration (Art. 22)	45 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.opzp.cz>

Aid number	X 15/09
Member State	Czech Republic
Member State reference number	CZ.1.02/4
Name of the Region (NUTS)	Czech Republic Art. 87(3)(a), Non-assisted areas
Granting authority	Ministerstvo životního prostředí ČR Vršovická 65, Praha 10, 110 00 ČESKÁ REPUBLIKA www.env.cz
Title of the aid measure	OP ŽP, prioritní osa 3 – udržitelné využívání zdrojů energie oblast podpory 3.2 - Realizace úspor energie a využití odpadního tepla u nepodnikatelské sféry
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Směrnice evropského parlamentu a rady 2002/91/ES Směrnice evropského parlamentu a rady 2006/32/ES ze dne 5.4.2006 406/2000 Sb., zákon o hospodaření energií 177/2006 Sb., zákon, kterým se mění zákon č. 406/2000 Sb., o hospodaření s energií 183/2006 Sb., zákon o územním plánování a stavebním rádu (stavební zákon) 148/2007 Vyhláška Ministerstva průmyslu a obchodu o energetické náročnosti budov Zákon 388/1991 Sb., o Státním fondu životního prostředí ČR
Type of measure	Scheme
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	1.1.2009 - 31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME large enterprise

Annual overall amount of the budget planned under the scheme	CZK 1 326,00 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	Operační program Životní prostředí, zdroj financování: Fond Soudržnosti Max. 85 % z celkových způsobilých veřejných výdajů, 15 % národní kofinancování - 1 153,00 CZK million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	40 %	20 %
SME investment and employment aid (Art. 15)	20 %	—
Environmental investment aid for energy saving measures (Art. 21)	60 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<http://www.opzp.cz>

Aid number	X 34/09
Member State	Estonia
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	Estonia Art. 87(3)(a)
Granting authority	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet Narva mnt 3 Tartu 51009 EESTI/ESTONIA http://www.pria.ee/
Title of the aid measure	Külade uuendamise ja arendamise investeeringutoetus
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Põllumajandusministri 17. novembri 2008 määrus nr 109 "Külade uuendamise ja arendamise investeeringutoetuse saamise nõuded, toetuse taotlemise ja taotluse menetlemise täpsem kord" (RTL, 2007, 78, 1359; 2008, 93, 1293; 2008, 103, 1477)
Type of measure	Scheme
Amendment of an existing aid measure	Modification XS224/07 Eesti maaelu arengukava 2007-2013 meetme 3.2 "Külade uuendamine ja arendamine" abikava kooskõlla viimine komisjoni määruse (EÜ) nr 800/2008 tingimustega.
Duration	23.11.2008 - 31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME

Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EEK 106,30 million	
For guarantees	—	
Aid Instrument (Art. 5)	Grant	
Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfond (EAFRD) - 64,00 EEK million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Regional investment and employment aid (Art. 13) Scheme	50 %	20 %

Web link to the full text of the aid measure:

<https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=13100556>

Aid number	X 38/09
Member State	Italy
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	UMBRIA Mixed
Granting authority	Regione Umbria - Direzione Regionale sviluppo economico e attività prod., istruz., formaz. e lavoro Via Mario Angeloni, 61 - 06124 Perugia ITALIA www.formazionelavoro@regione.umbria.it
Title of the aid measure	«Disposizioni regionali in materia di Aiuti di Stato alla formazione attuative del Regolamento CE n. 800/2008, applicabili agli interventi qualificabili come Aiuti di Stato e finanziabili a valere sul POR Umbria FSE 2007-2013 Ob. 2 “Competitività Regionale ed Occupazione” e sulle Leggi 236/1993 e 53/2000»
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Deliberazione della Giunta Regionale n. 1943 del 22.12.2008 pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Umbria del 28.01.2009
Type of measure	Scheme
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	22.12.2008 - 30.6.2014
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME large enterprise
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EUR 20,00 million
For guarantees	—
Aid Instrument (Art. 5)	Grant

Reference to the Commission decision	—	
If co-financed by Community funds	POR Umbria FSE 2007-2013 Ob. 2 «Competitività ed Occupazione» — 0,69 EUR million	
Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Specific training (Art. 38(1))	25 %	—
General training (Art. 38(2))	60 %	—

Web link to the full text of the aid measure

<http://www.formazionelavoro.regione.umbria.it/canale.asp?id=548>

Aid number	X 39/09
Member State	Estonia
Member State reference number	—
Name of the Region (NUTS)	Estonia Article 87(3)(a)
Granting authority	Elukestva Õppe Arendamise Sihtasutus Innove Lõõtsa 4 11415 Tallinn EESTI/ESTONIA www.innove.ee
Title of the aid measure	Kvalifitseeritud tööjõu pakkumise suurendamine
National legal basis (Reference to the relevant national official publication)	Sotsiaalministri 5. novembri 2008. a määrus nr 69 Meetme "Kvalifitseeritud tööjõu pakkumise suurendamine" avatud taotlemisel toetuse andmise tingimused ja toetuse kasutamise seire eeskiri (RTL, 11.11.2008, 89, 1258)
Type of measure	Scheme
Amendment of an existing aid measure	—
Duration	15.11.2008 - 31.12.2013
Economic sector(s) concerned	All economic sectors eligible to receive aid
Type of beneficiary	SME large enterprise
Annual overall amount of the budget planned under the scheme	EEK 45,00 million
For guarantees	—
Aid Instrument (Art. 5)	Grant
Reference to the Commission decision	—
If co-financed by Community funds	Euroopa Sotsiaalfond — 548,90 EEK million

Objectives	Maximum aid intensity in % or maximum aid amount in national currency	SME-bonuses in %
Specific training (Art. 38(1))	35 %	20 %
General training (Art. 38(2))	70 %	20 %
Aid for the recruitment of disadvantaged workers in the form of wage subsidies (Art. 40)	50 %	—
Aid for the employment of disabled workers in the form of wage subsidies (Art. 41)	50 %	—
Aid for compensating the additional costs of employing disabled workers (Art. 42)	95 %	—

Web link to the full text of the aid measure:

<https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=13063542>

2010 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 100 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 770 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 400 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 300 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

CD-Rom formats will be replaced by DVD formats during 2010.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>

